

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** - (1999)  
**Heft:** 123  
  
**Rubrik:** Dans les cantons

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

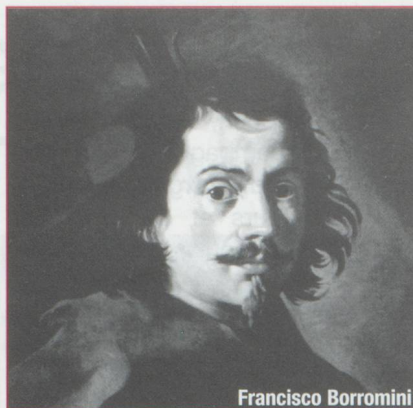
# Dans les cantons

## BERNE



### Drame du canyoning près d'Interlaken : 20 morts

Vingt morts et un disparu. La Suisse n'avait jamais connu un accident de canyoning aussi grave. Les 18 victimes, originaires de Suisse, Australie, Grande-Bretagne, Afrique du Sud et Nouvelle-Zélande, ont trouvé la mort dans les gorges du Saxetenbach, près d'Interlaken, dans l'Oberland bernois. Les canyoneurs ont été surpris par une brusque montée des eaux, due à un violent orage, alors qu'ils amorçaient une descente en rappel pour se glisser dans les gorges. Le groupe comptait 44 personnes, dont huit guides (deux ont trouvé la mort). Les cadavres ont été retrouvés flottant sur les eaux du lac de Brienz. Les conditions de sécurité avaient été respectées, selon l'organisateur du tour de canyoning, « Adventure World », à Wilderswil, qui n'avait pas jusqu'ici connu d'accident majeur. Les canyoneurs avaient été avertis du danger d'orage par les pompiers de la région.



Francisco Borromini

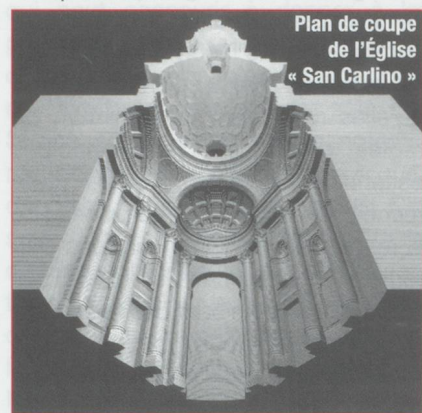
## TESSIN



### L'hommage de Botta à Borromini

On n'avait jamais vu aussi souvent Mario Botta sur les bords du lac de Lugano. L'architecte tessinois est sur le point d'achever la construction de l'édifice le plus éphémère de sa carrière. Le bâtiment, qui sera inauguré le 4 septembre prochain, est une réplique de la fameuse église Saint-Charles-aux-Quatre-Fontaines du quartier du Quirinal, à Rome. Une église construite de 1638 à 1641 par Francisco Borromini.

ni, l'architecte dont le portrait ornait l'ancien billet de 100 francs suisses. Pour fêter le 400<sup>e</sup> anniversaire du grand architecte baroque, Botta a eu l'idée de construire à Lugano une copie de cette église « San Carlino ». L'originalité du projet est que cette reproduction sera réalisée « en tranches » de 5 cm, par la superposition de planches de sapin, sur un squelette d'acier. 33 m de hauteur, 350 t, 400 m<sup>3</sup> : ce sera la plus grande construction en bois jamais construite au Tessin. Le monument servira de vitrine monumentale à une exposition des œuvres de Borromini cet automne. Inauguration le 4 septembre.



Plan de coupe de l'église « San Carlino »

## En Bref

**Argovie** - Entre 15 000 et 20 000 spectateurs ont assisté pendant trois jours à une parade de véhicules militaires anciens à Birmenstorf. 400 participants de 12 pays ont présenté leurs « oldtimers » en gris-vert.

**Bâle** - Un dernier hommage a été rendu à Paul Sacher, chef d'orchestre et mécène bâlois, décédé à l'âge de 93 ans. Il était aussi l'un des hommes les plus riches du monde. Un saumon adulte de 42,5 cm et de 507 g a été pêché dans le Rhin, à Bâle. La plus grosse prise du genre depuis 1958.

Le pont des Trois-Roses a quitté l'emplacement où il se trouvait depuis 1934. L'édifice de 6 000 t a été déplacé de 15 m en amont du Rhin, sous les yeux de 9 000 badauds.

**Berne** - Le tribunal bernois a condamné Werner K. Rey à quatre ans de prison moins la préventive.

Le procès ne portait que sur trois points retenus par la justice de Nassau lors de son extradition et pour un montant de 277 millions, alors que la faillite globale est estimée à 3 milliards de francs.

L'initiative *Berne sans atome* a recueilli 15 390 signatures valables. Elle a pour but la fermeture de la centrale de Mühleberg.

Le parc autour du Palais fédéral va redevenir un lieu de détente et ne plus être le rendez-vous des drogués. La ville de Berne et les autorités fédérales financeront chacun à hauteur de 425 000 francs un programme de réhabilitation qui prévoit une surveillance renforcée, la construction d'aires de jeux et un meilleur éclairage.

**Fribourg** - L'Office fédéral de l'agriculture a demandé à l'interprofession du Gruyère d'étendre le périmètre de production à l'ensemble du pays.

En l'an 2000, l'État de Fribourg projette de donner la possibilité aux citoyens de signer des initiatives et

des référendums par Internet.

Le Tribunal fédéral a jugé anticonstitutionnelles les écoles libres publiques (protestantes) du canton de Fribourg. Un conflit d'apparence confessionnelle masque le problème linguistique.

**Genève** - D'après un sondage commandé par la *Tribune de Genève*, un Genevois sur deux se dit prêt à fusionner avec Vaud.

L'homme qui avait tué de sang froid et découpé en 538 morceaux sa femme a été condamné à 18 ans de prison. Le jury a tenu compte de ses origines kurdes et de sa culture dans son verdict.

**Grisons** - Le lynx fait sa réapparition. Suite à la découverte d'un chamois tué au col du Lukmanier et aux analyses, sa présence est désormais prouvée. Les éleveurs sont prévenus.

**Jura** - La galerie de reconnaissance du tunnel de Graitery, sur le tracé de la Transjurane, est percée. La N16 traversera le Graitery de Moutier à Court, par un tunnel de 2,5 km. Pen-





Vue panoramique du Six Jeur

## VALAIS



### Des sentiers malins

Apprendre en marchant. C'est ce que propose Sandro Benedetti. Ce jeune géographe de Finhaut a conçu, dans le cadre de la Conférence transfrontalière Mont-Blanc, trois sentiers-découverte qui refont toute l'histoire des Alpes. L'objectif est d'attirer les 150 000 touristes qui visitent chaque année le site d'Émosson. Le premier sentier, « À travers Finhaut » raconte l'histoire du village et de ses quartiers. Le deuxième, « Balcon Mont-Blanc », relie Finhaut (1305 m) au Six Jeur, près d'Émosson, à 2062 m. Huit postes d'observation balisent cette route d'altitude, où l'on peut en savoir plus sur la végétation des Alpes, l'agriculture de montagne, les

changements climatiques, les intérêts de la forêt et de certaines plantes qui poussent sur ces pentes. Le troisième sentier est consacré aux dinosaures et se termine à Émosson, le fameux site jurassique où près de 800 empreintes préhistoriques ont été découvertes en 1976. Pour ce dernier sentier (et le sentier Mont-Blanc), une brochure explicative, très pédagogique, a été réalisée



pour permettre au visiteur de savoir ce qu'il a sous les yeux tout au long de la promenade. Un auxiliaire précieux pour découvrir les petits secrets de la vie en montagne en terre valaisanne.

## VAUD



### Les mille ans de Romainmôtier



Le plus ancien sanctuaire monastique de Suisse s'apprête, à fêter son millénaire et la fin de six ans de rénovation. Des concerts et animations sont prévues jusqu'en novembre 2000 pour célébrer l'événement. Dès cet automne, un concert sera donné chaque mois dans l'abbatiale de Romainmôtier.

dant, la construction du tunnel, la galerie permettra de transporter les matériaux d'excavation. Une fois la route nationale en service, elle servira de galerie technique et de sécurité. Des liaisons transversales entre le tunnel routier et la galerie seront aménagées tous les 300 m.

**Lucerne** - Le Musée des transports de Lucerne a lancé pour ses 40 ans un nouveau projet de développement. Il prévoit la construction d'une nouvelle halle pour les transports routiers, le « Forum route », qui devrait ouvrir ses portes en 2003. Deux architectes zurichois, Anette Gigon et Mike Guye ont été choisis pour la réaliser. Le coût du projet est estimé à 20 millions.

**Neuchâtel** - La société américaine Quark inc, numéro un mondial de la production de logiciels d'édition, a inauguré son siège européen à Neuchâtel.

**Tessin** - Un gros trafic de perles et de pierres précieuses a été intercepté à la frontière italo-tessinoise par la brigade financière de Côme.

Dix-huit kilos de marchandises ont été saisis.

Lugano a de fortes chances d'accueillir les Chambres fédérales pour une session en 2001. Les États ont dit oui, le National devrait suivre.

**Thurgovie** - La dernière fête du Jodel/Youtse s'est tenue à Frauenfeld. 10 000 jodleurs, joueurs de cors des Alpes, lanceurs de drapeaux, y ont participé devant 120 000 spectateurs, dont 20 000 Romands.

**Valais** - Un site protohistorique unique dans l'histoire alpine a été mis au jour à Gamsen lors des travaux de l'autoroute A9. Des dizaines d'habitations, de tombes et des milliers d'objets ont été découverts.

**Vaud** - Le Grand conseil a décidé de supprimer la finance cantonale frappant les naturalisations.

Les services industriels lausannois vous proposent de devenir propriétaires d'une installation photovoltaïque pour 500 francs. On peut la mettre sur le balcon.

La jeunesse a fêté le bac un peu trop chaudement au bord du Lac. L'endroit a été déclaré sinistré. Quarante foyers avaient été allumés durant les trois nuits de fête et le sol était jonché de détritus. Le parc Bourget étant une réserve ornithologique, la commune de Lausanne a porté plainte.

Les inégalités fiscales entre communes sont en voie d'être réduites. Le Conseil d'État a annoncé des mesures visant à resserrer la fourchette des coefficients d'impôts. Une initiative sera lancée en septembre par le Parti ouvrier populaire. Son objectif : un taux unique pour les 384 communes vaudoises.

**Zürich** - Un incendie criminel a perturbé le trafic ferroviaire entre Zürich et Olten. Dans la nuit, soulevant trois couvercles, des inconnus avaient placé des briquettes de charbon de bois sous les câbles reliant les postes de commandement entre Aarau et Rapperswil/AG, et y avaient mis le feu. Les dégâts sont estimés à 100 000 francs.